

JÖVŐ

VASARNAP 1947 MARCHUS 20

III. évfolyam, 615 szám

Felolós szerkesztő:

PALASTI JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Arad, Bulev. Regina Maria 12
Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPI LAP

Meggyorsítják a moszkvai tanácskozások ütemét

Az ausztriai német vagyonok jóvátételi felhasználásáról tárgyaltak a Külügyminiszterek

MOSZKVA. A külügyminiszterek tanácsának tegnapi ülésén az Ausztriában lévő német javak kérdésével, valamint az egyeztető bizottság jelentésével foglalkoztak. Marshall tábornok, USA külügyminiszter a tanács munkájának meggyorsítására vonatkozóan javasolta, hogy az egyeztető bizottság által benyújtott jelentésekből csupán a következő három főpontot tárgyalják: 1. A német gazdasági gyengeség kérdése. 2. A német ipari termelés ügye. 3. A jóvátétel kérdése.

Bevin és Molotov kijelentették, hogy teljes mértékben egyetértenek Marshall tábornoknak a tanácskozás meggyorsítására vonatkozó javaslatával, a három pontra vonatkozólag pedig kijelentették, hogy 24 óras

gondolkodási időt kérnek ezzel kapcsolatos állásfoglalásra.

Az Ausztriában lévő német javak kérdésében Molotov külügyminiszter közölte, hogy

miután Anglia és az Egyesült Államok lemondottak a megszállási övezetükben található német javakról, a szovjet megszállási övezetben lévő német javak teljes mértékben a Szovjetunió rendelkezésére kell álljanak.

Ezután Marshall tábornok felkérte Molotovot, határozza meg szabatosan, mit értelmessé „német javak” megállapítása alatt. Bevin brit külügyminiszter hangsúlyozta, az a tény, miszerint Anglia és az Egyesült Államok lemondottak a német javakról, nem jelentheti azt — Anglia véleménye szerint — hogy a

Szovjetunió rendelkezésére álljanak az ausztriai szovjet megszállási övezetben található német javak.

Molotov ezután azt javasolta, hogy határozzanak a volt csatlós államokban és külföldön lévő német vagyon felet. Bidault francia külügyminiszter ekkor közvetítő javaslatot terjesztett elő, amely szerint ezt az ügyet utalják vissza a helyettesekhez, akik szabatosan határozzák meg a „német javak” fogalmát.

Molotov szovjet külügyminiszter ez ellen nem tiltakozott, majd kijelentette, hogy elfogadja a javaslatot, hogy a helyettesek határozzák meg a „német javak” fogalmát. Az ilyenarányú döntés következtében ezt a kérdést visszairutták a helyettes külügyminiszterekhez.

Igazságos közteherviselés!

Napok óta élénk viták színhelye a képviselőház. A viták központjában az új költségvetés áll és támasdások pergőtüze zúdul a pénzügyminiszterre, amiért a költségvetést nem úgy állította össze, ahogy azt a demokrácia alapelvei megkívánják. Minisztertanács is volt a napokban, amelyen az egyes szakminiszterek is kifejezték álláspontjukat a pénzügyminisztérium adórendszeréről szemben.

A Demokrácia Pártok Blokkjának Kormányzási munkatársai pontosan leszögezi álláspontját az állami pénzügyekkel kapcsolatban. Az adóreform — ezt mondja a Platform — a közterhek igazságos megosztását kell jelentse minden egyes adózó jövedelmének természete és nagysága szerint. Be kell vezetni a progresszív adórendszert. Fokozatosan csökkenteni kell a tömegfogyasztási árakat terhelő közvetett adókat és illetékeket.

Ezt kívánja a kormányzási munkatárs. De ezek az elvek nem érvényesültek az új költségvetésben. A pénzügyminisztérium szívesen bírálatban részesítették minden oldalról, amiért a leghatékonyabb módon igyekszik megoldani a költségvetés nehéz kérdését. A kisembert terhelő fogyasztási adók szerepe jelentékeny, de éppen ez az, amit módosítani kívánnak.

Az állami terhek az igazságosság szempontjait szerint kell elosztani. A jómódúak, a nagy keresettel rendelkezők járuljanak hozzá nagyobb mértékben a közterhekhez, míg a szerény létszűréssel rendelkezők mérsékelt adókat csak szerint adóznak. A mindenkori egyformán terhelő forrasztási adókat pedig — amelyek egyforma mértékkel sújtják egy nővér sőt, akár kisember is — ezeket a forrasztási adókat csökkenteni kell és ezt az álláspontot érvényesítik most a népi képviselői a parlamentben.

Elismerés a román kormánynak a nemzetiségi jogok tiszteltbentartásáért

LONDON. Az angol alsóházban második olvasásban is ratifikálták a Romániával, Magyarországgal, Bulgáriával, Olasz- és Finnországgal kötött békeszerződést. A ratifikálás egyhangúlag történt. A londoni rádió jelenti, hogy a kormány szóvivője kijelentette: elismerését fejezte ki a román kormánynak a magyar nemzetiséggel kapcsolatban folytatott méltányos politikájáért. Az angol alsóház ratifikálása után a békeszerződések ügye a Lordok Házába került.

La Guardia imperialista megnyilatkozásnak minősíti Truman „kölcsönpolitikáját”

A görög és török „segélynyújtás” nagy veszélyt jelent a világ számára

NEWYORK. A Biztonsági Tanács mai ülésén az északamerikai megbízott beszédet mond a Görögországnak és Törökországnak nyújtandó USA segéllyel kapcsolatban. A beszéd szövegét már előzőleg eljuttatták a Biztonsági Tanács Tagjainak.

LOS ANGELES. La Guardia Newyork város volt főpolgármestere a felosztott UNRRA szervezet elnöke nyilatkozott a Törökországnak és Görögországnak nyújtandó északamerikai kölcsön ügyében és hangsúlyozta, hogy ez a kölcsön imperialisztikus célokat szolgál, amelyet Északamerika népe igen drágán fizet meg.

Pepper és Taylor szenátorok is a kölcsön ellen nyilatkoztak és hangsúlyozták, hogy György görög király hatalmát a dollár erejével igyekeznek biztosítani. A szenátorok rámutattak arra a nagy veszélyre, amelyet ez a „segély” jelent a világ számára.

WASHINGTON. A szenátus külügyi bizottságához közelálló jóléteült körök véleménye szerint a segélyre vonatkozó törvényjavaslatot valószínűleg csak a jövő hónap elején szavazhatják meg, miután eddig

három módosító tervezetet nyújtottak be.

WASHINGTON. Az északamerikai kongresszus két háza április 7-én kezdte el a vitát az ismeretes Truman törvényjavaslat ügyében, a Görögországnak és Törökországnak nyújtandó USA segéllyel kapcsolatban.

A szenátus külügyi bizottsága múltkor ülésén meghallgatta az

athéni és ankarai USA nagykövetelek jelentését, majd ezután a görögországi USA gazdasági bizottság jelentését hallgatta meg.

A szenátus külügyi bizottsága előtt sok északamerikai hadászati elemű szervezet küldöttsége jelent meg. A küldöttségek szónokai tiltakoztak a Truman törvényjavaslat ellen.

Aradra várják Savulescu földmivelésügyi minisztert,

aki a helyszínen vizsgálja meg a megye mezőgazdasági helyzetét

A tavaszi vetés munkálatait a rendkívül kedvező időjárás mellett Aradmegyében serényen folynak. Azt hogy ez a megye országos viszonylatokban mennyire fontos mezőgazdasági tényező, bizonyítja, hogy

vásárnapra jelezték Traian Savulescu földmivelésügyi miniszter Aradra érkezését, aki a megye különböző részeit látogatja meg, hogy a helyszínen vizsgálja meg a megye mezőgazdasági helyzetét.

Az aradi mezőgazdasági kamarához naponta érkeznek jelentések a tava

szí vetés munkálatakról. Összegezve az eredményeket tegnapig a következő tavaszi vetéseket végezték a megye területén:

Tavaszi buza 32 hektár, árpa 1846 ha, zab 631 ha, borsó 6 ha, makk 6 ha, lucerna 56 ha, búzákony 73 ha, krumpj 15 ha, cukorrépa 29 ha, takarmányrépa 1 ha, különféle zöldségművek 49 ha, hagyma 28 ha, lóhere 68 hektár és ezenkívül 11.000 hektáron végezték külön tavaszi szántást.

Vetőmagvakat megfelelő mennyiségben szerzett a kamara és kiküld

te a járási gazdasági felügyelősekhez, lucszítás céljaira. Vagyis

az aradi kamaránál nem lehet magvakat kapni és az aradkörnyéki gazdák az ilyen kérelmekkel az ujaradi gazdasági felügyelőséghez forduljanak.

Értesülésünk szerint április 20-án ünnepélyes keretek között 1118 új földtulajdonosnak osztják ki Kiszénón a birtokbábelvezési okmányokat. Különbör földosztási ügyben újabb igényfoglaltak részéről újabb kérelmek most már nem vehetők figyelembe.

Kölcsönös engedmények mindkét részről

Kedvező mederben folynak a magyar-csehszlovák tárgyalások

BUDAPEST. Prága értesülés szerint a harmincöttagú magyar kormányküldöttség megérkezett Pozsonyba, hogy folytassa a lakosságcsereegyezmény végrehajtására vonatkozó tárgyalásokat. A pozsonyi rádió közölte, hogy a csehszlovák delegáció részéről Prohászka dr. üdvözölte a magyar tárgyaló feleket. Beszédében kiemelte, csehszlovák részről megvan a teljes jószándék a kérdés igazságos megoldására. Sebestyén Pál rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a magyar küldöttség vezetője válaszában hangsúlyozta, a magyar bizottság azzal a szilárd elhatározással érkezett, hogy a vitás kérdéseket mindkét fél megalázkodására oldják meg.

Az eddigi megbeszélések során a tárgyalási rendben és az albizottságok által megtárgyalandó kérdésekben állapodtak meg. A pénzügyi albizottságnak nyolc, a közlekedési albizottságnak pedig öt kérdésben kell javaslatot tennie.

Utban a megállapodás a lakosságcsere ügyében

Meltek magyar helyről közltek: magyar csehszlovák lakosságcsereegyezmény lebonyolítása ügyében Pozsonyban megindult tárgyalások első két napján mindkét fél engedményeket tett a vitás gazdasági és technikai kérdésekben, hogy a kölcsönös megértés szellemében mielőbb végleges

esen rendezzék a lakosságcsereegyezmény lebonyolítását. Remélhető, hogy rövidesen aláírhatják a jegyzőkönyvet.

A csehszlovák távirati iroda pozsonyi közlése szerint a magyar kiküldöttekkel Pozsonyban tárgyalásokat folytató csehszlovák delegátusok listát nyújtottak

át azokról a magyar családokról, amelyeket magyarországi szlovákokkal cserélnék ki. Ezen az alapon 15.500 szlovákokat cserélnék ki 14.000 magyarra. A lakosságcsere április 8-án kezdődik. A kicserélendő legnagyobb része mezőgazdasági munkás.

Március 31:

Az egyéni törzslapok benyújtásának utolsó határideje

Tekintettel arra, hogy az egyéni törzslapok (Fisa Individuale) benyújtásának határideje március 31-én lejár. A „BIRAD” iroda, Maria királyné körút 10 szám alatt, szombat délután és vasárnap délután is szolgálatot tart. Ebben az időben is megkaphatják az érdekeltek a szükséges irlapokat, amelyek kitöltésére díjtanulmányt nyújt felvilágosítást a „Bírad” iroda. Telefon 16-55.



Az MNSZ összerületi ifjúsági vezetősége vasárnap, március 30-án gyűlést tart a Globul helyiségben délután 3 órakor. Megjelenés kötelező.

Az MNSZ elsőkerületi ifjúsága március 30-án délután 4 órai kezdettel irodalmi és szavaló délutánval egybekötött szervező összejövetelt rendez a megyei székházban (Iosif Vulcan-uca 12). Vendégeket szívesen látunk.

Hétfő délután 6 órakor Hajós Imre tanár előadása a városi székházban „Művészet és demokrácia” címmel. Mindenkit szívesen látunk fél 5 órakor a közművelődési bizottság ülésén.

Március 31-én, hétfő délután 4 órakor kerületi egészségügyi felügyelők gyűlése a városi székházban. Akadályoztatás esetén a helyettesek jelenjenek meg.

Művész-est

A Zs. D. B. rendezésében március 31-én, hétfő délután 6 órakor a zsidó iskolában. Közreműködnek: **W. Kállay Ibolya, Aradi Livia, Rosen Alice és Révész László** Meghívók átvehetők a bizottság irodájában (Str. Episcopiei 22)

Igazságosabb rendszert a lakbér-mellékilletékek felosztásánál

A bérházak közös személtládáit sürgősen ellenőrizni kell

Most készül az új házbérlővény, most alakítják át az érvényben lévő rendelkezéseket az igazságügyminisztériumban. Céljüket megütköznek felcél-szerű ötletek, amelyeket a minisztérium tekintetbe vesz.

A most érvényben lévő házbérlővény intézkedései a vízdíjakról és általában a mellékilletékekről nem felelnek meg a társadalmi igazságosság követelményeinek.

Ezeket az illetékeket a törvény szerint a ház lakói közt az egyes lakásokban lakó személyek száma szerint osztják fel. Ha egy házban 20 személy lakik és az egyik lakásban öt személy él, akkor az a lakás az összes illetékek negyedrészt fizeti.

Első pillantásra ez józan, megfelelő intézkedésnek látszik. Azonban van az ügynek hátrányos oldala.

Ha ebben a kétszobás lakásban ötödikként lakik egy kisfizetésű munkás, akkor többet fizet mellékilletékekért, mint az ugyanabban a házban ötszobás lakásban család-jével élő gazdag házaspár, aki csak három személyért fizet, holott van

fürdőszobája is.

Helyénvaló tehát a meglévő rendelkezések olyan módosítása, hogy a vízdíjakat és általában a mellékilletékeket ne csak a lakók száma, hanem a lakások szobáinak száma és komfortja tekintetbevételével is osszák szét a bérházak lakói között.

Nem országos, hanem városi jellegű a következő ezzel kapcsolatos kérdés. A városi szabályrendelet

kötelezi a háztulajdonosokat, hogy fedett személtládákat bocsássanak a lakók rendelkezésére, amelyekben a lakók összegyűltek a szeméttel amíg azt a köztisztviselői szolgálat járművei elszállítják.

Fedett ládákban van a hangesúly, mert ez megakadályozza, hogy a hulladékok erjedéséből eredő baktériumok a levegőbe jussanak.

Bár egyes jóérzésű háztulajdonosok gondoskodtak ilyen fedett személtládáról, nagyon

sok bérház udvarán még ma is szemétdombokon éktelenkedik a szeméttel, vagy pedig nyitott kosarakban, ami a beköveztetett meleg

ROYAL-MOZI 3, 4, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 99, 101, 103, 105, 107, 109, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1523, 1525, 1527, 1529, 1531, 1533, 1535, 1537, 1539, 1541, 1543, 1545, 1547, 1549, 1551, 1553, 1555, 1557, 1559, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1571, 1573, 1575, 1577, 1579, 1581, 1583, 1585, 1587, 1589, 1591, 1593, 1595, 1597, 1599, 1601, 1603, 1605, 1607, 1609, 1611, 1613, 1615, 1617, 1619, 1621, 1623, 1625, 1627, 1629, 1631, 1633, 1635, 1637, 1639, 1641, 1643, 1645, 1647, 1649, 1651, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1663, 1665, 1667, 1669, 1671, 1673, 1675, 1677, 1679, 1681, 1683, 1685, 1687, 1689, 1691, 1693, 1695, 1697, 1699, 1701, 1703, 1705, 1707, 1709, 1711, 1713, 1715, 1717, 1719, 1721, 1723, 1725, 1727, 1729, 1731, 1733, 1735, 1737, 1739, 1741, 1743, 1745, 1747, 1749, 1751, 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, 1765, 1767, 1769, 1771, 1773, 1775, 1777, 1779, 1781, 1783, 1785, 1787, 1789, 1791, 1793, 1795, 1797, 1799, 1801, 1803, 1805, 1807, 1809, 1811, 1813, 1815, 1817, 1819, 1821, 1823, 1825, 1827, 1829, 1831, 1833, 1835, 1837, 1839, 1841, 1843, 1845, 1847, 1849, 1851, 1853, 1855, 1857, 1859, 1861, 1863, 1865, 1867, 1869, 1871, 1873, 1875, 1877, 1879, 1881, 1883, 1885, 1887, 1889, 1891, 1893, 1895, 1897, 1899, 1901, 1903, 1905, 1907, 1909, 1911, 1913, 1915, 1917, 1919, 1921, 1923, 1925, 1927, 1929, 1931, 1933, 1935, 1937, 1939, 1941, 1943, 1945, 1947, 1949, 1951, 1953, 1955, 1957, 1959, 1961, 1963, 1965, 1967, 1969, 1971, 1973, 1975, 1977, 1979, 1981, 1983, 1985, 1987, 1989, 1991, 1993, 1995, 1997, 1999, 2001, 2003, 2005, 2007, 2009, 2011, 2013, 2015, 2017, 2019, 2021, 2023, 2025, 2027, 2029, 2031, 2033, 2035, 2037, 2039, 2041, 2043, 2045, 2047, 2049, 2051, 2053, 2055, 2057, 2059, 2061, 2063, 2065, 2067, 2069, 2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 2083, 2085, 2087, 2089, 2091, 2093, 2095, 2097, 2099, 2101, 2103, 2105, 2107, 2109, 2111, 2113, 2115, 2117, 2119, 2121, 2123, 2125, 2127, 2129, 2131, 2133, 2135, 2137, 2139, 2141, 2143, 2145, 2147, 2149, 2151, 2153, 2155, 2157, 2159, 2161, 2163, 2165, 2167, 2169, 2171, 2173, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183, 2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251, 2253, 2255, 2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2269, 2271, 2273, 2275, 2277, 2279, 2281, 2283, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, 2295, 2297, 2299, 2301, 2303, 2305, 2307, 2309, 2311, 2313, 2315, 2317, 2319, 2321, 2323, 2325, 2327, 2329, 2331, 2333, 2335, 2337, 2339, 2341, 2343, 2345, 2347, 2349, 2351, 2353, 2355, 2357, 2359, 2361, 2363, 2365, 2367, 2369, 2371, 2373, 2375, 2377, 2379, 2381, 2383, 2385, 2387, 2389, 2391, 2393, 2395, 2397, 2399, 2401, 2403, 2405, 2407, 2409, 2411, 2413, 2415, 2417, 2419, 2421, 2423, 2425, 2427, 2429, 2431, 2433, 2435, 2437, 2439, 2441, 2443, 2445, 2447, 2449, 2451, 2453, 2455, 2457, 2459, 2461, 2463, 2465, 2467, 2469, 2471, 2473, 2475, 2477, 2479, 2481, 2483, 2485, 2487, 2489, 2491, 2493, 2495, 2497, 2499, 2501, 2503, 2505, 2507, 2509, 2511, 2513, 2515, 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2545, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2561, 2563, 2565, 2567, 2569, 2571, 2573, 2575, 2577, 2579, 2581, 2583, 2585, 2587, 2589, 2591, 2593, 2595, 2597, 2599, 2601, 2603, 2605, 2607, 2609, 2611, 2613, 2615, 2617, 2619, 2621, 2623, 2625, 2627, 2629, 2631, 2633, 2635, 2637, 2639, 2641, 2643, 2645, 2647, 2649, 2651, 2653, 2655, 2657, 2659, 2661, 2663, 2665, 2667, 2669, 2671, 2673, 2675, 2677, 2679, 2681, 2683, 2685, 2687, 2689, 2691, 2693, 2695, 2697, 2699, 2701, 2703, 2705, 2707, 2709, 2711, 2713, 2715, 2717, 2719, 2721, 2723, 2725, 2727, 2729, 2731, 2733, 2735, 2737, 2739, 2741, 2743, 2745, 2747, 2749, 2751, 2753, 2755, 2757, 2759, 2761, 2763, 2765, 2767, 2769, 2771, 2773, 2775, 2777, 2779, 2781, 2783, 2785, 2787, 2789, 2791, 2793, 2795, 2797, 2799, 2801, 2803, 2805, 2807, 2809, 2811, 2813, 2815, 2817, 2819, 2821, 2823, 2825, 2827, 2829, 2831, 2833, 2835, 2837, 2839, 2841, 2843, 2845, 2847, 2849, 2851, 2853, 2855, 2857, 2859, 2861, 2863, 2865, 2867, 2869, 2871, 2873, 2875, 2877, 2879, 2881, 2883, 2885, 2887, 2889, 2891, 2893, 2895, 2897, 2899, 2901, 2903, 2905, 2907, 2909, 2911, 2913, 2915, 2917, 2919, 2921, 2923, 2925, 2927, 2929, 2931, 2933, 2935, 2937, 2939, 2941, 2943, 2945, 2947, 2949, 2951, 2953, 2955, 2957, 2959, 2961, 2963, 2965, 2967, 2969, 2971, 2973, 2975, 2977, 2979, 2981, 2983, 2985, 2987, 2989, 2991, 2993, 2995, 2997, 2999, 3001, 3003, 3005, 3007, 3009, 3011, 3013, 3015, 3017, 3019, 3021, 3023, 3025, 3027, 3029, 3031, 3033, 3035, 3037, 3039, 3041, 3043, 3045, 3047, 3049, 3051, 3053, 3055, 3057, 3059, 3061, 3063, 3065, 3067, 3069, 3071, 3073, 3075, 3077, 3079, 3081, 3083, 3085, 3087, 3089, 3091, 3093, 3095, 3097, 3099, 3101, 3103, 3105, 3107, 3109, 3111, 3113, 3115, 3117, 3119, 3121, 3123, 3125, 3127, 3129, 3131, 3133, 3135, 3137, 3139, 3141, 3143, 3145, 3147, 3149, 3151, 3153, 3155, 3157, 3159, 3161, 3163, 3165, 3167, 3169, 3171, 3173, 3175, 3177, 3179, 3181, 3183, 3185, 3187, 3189, 3191, 3193, 3195, 3197, 3199, 3201, 3203, 3205, 3207, 3209, 3211, 3213, 3215, 3217, 3219, 3221, 3223, 3225, 3227, 3229, 3231, 3233, 3235, 3237, 3239, 3241, 3243, 3245, 3247, 3249, 3251, 3253, 3255, 3257, 3259, 3261, 3263, 3265, 3267, 3269, 3271, 3273, 3275,

Néhány órák sztrájk után

Tovább folyik a termelő munka az Astra-gyárban

Munkában a reakció: gazdasági szerencsétlenséget szeretnének felidézni a demokrácia ellenségei — de a munkásöntudat leküzdö a veszedelmes bajkeverést

A gyár igazgatóságának kötelessége haladéktalanul teljesíteni a dolgozók jogos követeléseit

Az aradi ASTRA-gyár igazgatóságának nemtörődöm magatartása lecsúszott mére szövevény tárgya a munkásság körében és ez a magatartás most

hírhíros elemeknek — köztük titelistáknak és légionáriusoknak — alkalmat szolgáltatott arra, hogy sztrájkot provokáljanak az üzemben.

A munkásság számos követelést terjesztett elő a dolgozók helyzetének megjavítására és többek között azt kívánta, hogy kivonjanak az ellátás ügyét megbízhatatlanul végző személyek éléről, a hírlapista Schreiberrel.

A gazdasági ellátószerv „pecsenyepelésének” eltávolítása a Gész és az élelmiszer működésének megjavítását szolgálja. Ugyanakkor a munkásság más anyagi, természetű kívánságokat is terjesztett elő és ugyanakkor beszüntette a munkát, mire

az üzemi bizottság több tagja azonnal felszólalt, akik a sztrájk beszüntetését javasolták és külön bizottság választását, amelynek tagjai az igazgatósággal tárgyalják az emlegetett kérdésekről.

Azonban a titelisták és légionisták korbácsolókat, szöveget, így például Ljubo Emil titelista kezébe adták a dívanyozta, hogy a munkásság vonuljon az utcára. Közben az Astra gyár szociális csoportja Mihail munkás vezetésével támaszkodásra állt össze a festődében és

felszólította a munkásságot, hogy hagyja abba a sztrájkot és folytassa a munkát.

Hasonló érkezkézetet tartottak a kommunisták is, ami után a munkások által választott bizottsággal és a Szaktanács kiküldöttjeivel egyetértésben

megszünt a sztrájk és három óra kor megkezdődött a termelés. A választott bizottság megjelent

az igazgatóságnál és közölte: a munkásság kész tovább dolgozni azonnal a feltétellel, hogy ma reggel lezárják az aradi üzem vezetősége által az Astra bukaresti vezérigazgatóságától törölték közbevetés eredményét kívánásai teljesítésére vonatkozóan.

Ez a sztrájk ismét bebizonyította, hogy

a reakció dolgozik.

Ezúttal a gyár munkásaiknak kívánalmait használta föl valódi céljainak elmozdítására, a cél azonban nemeknek érdekében izgatnak, jólismert:

gazdasági szétbomlást és kavargást szeretnének előidézni. Mindenesetre elítélendő a gyár igazgatóságának magatartása is, amely szintén részese a munkabeszüntetés kiváltásának. Ebben ezért

fontos, hogy a gyár alkalmazottainak pénzügyi természetű kívánságain kívül teljesítsék az ellátószerv és az élelmiszer működésének megjavítására vonatkozó követelést is.

A két fontos szerv éléről a legsürgősebben távolítsák el a megbízhatatlan „pecsenyepeléseket”.

Igy él, virul, fejlődik a Solidaritatea

A szép eredmény csak az összes tényezők közti együttműködésnek köszönhető

A Solidaritatea fogyasztási szövetkezet vasárnap déli 10 órakor tartja évi közgyűlését a városháza nagytermében. A szövetkezet felügyelőbizottságának elnöke, Ardelean tanár és ügyvezető igazgatója, Margitai Gyula készsággel adnak felvilágosítást ennek a fejlődő intézménynek életéről.

1945 februárjában indult meg a Solidaritatea, 16 millió 727.000 lej alaptőkével, 3000 taggal. Az alapító tagok nagyrésze testi munkás. Jelenleg a tagok száma a 12.000 fölé hatad és a tőke 463 millió 1946 végén. Az első üzleti évben, 1945-ben 1.970.000 lej volt az eladások összege, a második évben közel 10 milliórd értékben adták el árúkat. Mivel általában a szokásos piaci árak alatt 50 százalékkal adták el, a tagok beszerzőiknél két év alatt 5 milliórdot takarítottak meg.

1946 során 241 ezer eladás történt, ennyi volt a tagok vásárlásainak száma, tehát közel 24-szer vásárolt egy tag. A tagok általános érzik a szövetkezet életéről, ezért

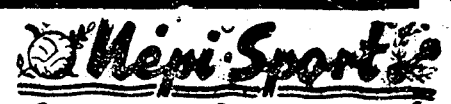
is vesznek a tőkeemeléskén. 1946 szeptemberében már 100 millió a tőke, amely az árak emelkedésének mértékében az év végére 463 millióra növekszik. Ezen a saját tőkén kívül az Intecop (Szövetkezetek Országos Központja) adta kölcsön 200 millió, átlagban tehát az év során 200 millió tőkével dolgozott a szövetkezet.

A szép eredmények csak az összes tényezők közti együttműködésnek köszönhetőek. Felügyelőbizottság, vezetés, tisztviselők, munkások szorosan együttműködnek. Nagy segítségre voltak a szakszervezetek és a helybeli ITA- és Tebágyarak.

A megyében 38 szövetkezetet létesített a Solidaritatea és 36 más szövetkezetet lát el áruval.

A jövőre vonatkozólag a mai szép eredmények vonalán akar haladni az intézmény. Amennyiben lehetőség, export-import, akkor lehetne a katonai, kommandócsapatok alaposa.

Igy él, virul, fejlődik a Solidaritatea.



A Jövő íslatai vasárnapra:

Favorit győzelmek várhatók az A-ligában, a B-liga küzdelmei azonban nyitnak

A Nemzeti Bajnokság vasárnapi fordulóján az A-ligában favorit győzelmek várhatók, a B-liga küzdelmei azonban teljesen nyitnak. A „JÖVŐ” íslatai vasárnapra a következők (Zárójelben közzöljük az őszi eredményeket):

CARMEN—PRAHOVA (6:1). Bukarestben a Carmen nagy gólarányú győzelmet ért el az utolsó mérkőzésen 5:1.

UDR—VÁSAS (0:1). Resicán. A kiesési zónából való elkerülésért nagy harcot vív az UDR. Az otthonában játszott resicai csapat győzelmre a valószínűbb. Jólátunk is 1:0.

JUUL—CFR BUKAREST (1:2). Petrosényben. Ha a kétjátékos tudas m... a „lépcső réte” még nagyobb... akkor itt meglepetés várható. A papírforma azonban CFR győzelemre mutat. Jólátunk 3:1 a vasárnaponként.

CIOCANUL—CFR TEMESVÁR. (0:0) Bukarestben. Ezúttal is döntetlenhez közelítő eredmény várható. Jólátunk 2:2.

DERNIAGANT—ITA (4:8) Marosvásárhelyen. Az ITA győzelmi állásban itt nem áll be mert... Fő lényeg az az, sikert érünk. Jólátunk 4:1.

SZABADSÁG—FC CRAIOVA (4:1) Nagyváradon. Itt legelőször a Szabadság győzelmének aránya lehet vitás egyéb nem. Jólátunk 5:1.

UNIVERSITATEA—JUVENTUS. (3:2) Kolozsváron. A nap legnagyobb mértékű. Döntetlenhez közelítő eredmény várható és amikor 3:2 arányú kolozsvári győzelmet jólátunk, akkor csak a hazai pálya ellenét vesszük alapul.

B-liga
A B-liga küzdelmei vasárnap is érdekes és nyitott mérkőzéseket hoznak majd. Itt közöljük jóslatainkat olyan formán, hogy az egyesület neve mellett a várható eredményt tüntetjük fel, míg zárójelben az őszi eredményt ismertetjük:

VENUS—CFR PISKI 2:0 (0:3)
CFR CRAIOVA—„23 AUGUST” 4:2 (3:0).
POLITEHNICA—CFR T. SEVERIN 3:1 (2:1).
ELECTRICA—AMTE 2:2 (0:4)
SPÁRTA—CFR ARAD 3:1 (2:2)
GLORIA—UNIREA TRICOLOR 0:3 (0:2).

— AZ ATE TURAI: Április 6-7-én, kiegészítve vasárnapján és hétfőn tura Kaszjára. Április 10-14 között, négy napos bahari autós tura. Találkozás a vándri ORTEX turalával. Május 9-10-11 Bihari tura. Május 12-13 csepkebarlangos tura. Május 14-15 tura vezetője Glück László. Június 18-án a villámgyors túristák emlékére csillagtúra a Hiedeg-tóhoz, az összes aradi túristák bevonásával. Április 27-én szakszervezet tura Kaszjára. A magán tisztviselők szakszervezetének rendezésében. Vezető Glück László. — Kultursorozatban: április 19-én operát az ATE nagyzenekarának a fiatal énekesek közreműködésével a Kulturpalotában.

CORSO MOZI
Előadások! 3, 5 és 7 órákor
Csak még három kapig:
STEFAN ZWEIG regénye
NYUGTALAN SZIV

Figyelem!
Háziszövődémet megnyitottam. Hozott merinói és cigája gyapjából a legkiválóbb minőségű női, férfi, valamint kabátszőveket készítek. Kiszolgálás 5 napon belül. Mérsékelt árak. Cím: Str. Gen. Măsoiu 12. (Kárpáli gyógyszerértár után első ucca, jobbra. Villamos állomás mellett. 4192.

Egy új francia filmsiker!
A végzetes asszony

SAVOY-MOZI Előadások pontosan kezdődnek: 3, 5, 7, 9 órákor.
Vasárnap matiné 11.30. Biztosítsa jegyét! Pénztár 11-1-g
Figyelem! 1947-es amerikai filmje! Szenzációk szenzációja!
AMERIKA SZIMFONIAJA
Csodálatos kiállítású nagy zenésfilm. Aranyéremmel kitüntetve!
JAMES CAGNEY világfilmje.
Jean Leslie, SZOKE SZAKALL

ISMÉT ARADON
TIHANYI MESTER
VARÁZS REVUJE
új, szenzációs, pazar kiállítású műsorral
a VÁROSI SZÍNHÁZBAN
Vasárnap este 9 órákor, hétfő d. u. 3 és 6 órákor,
kedd este 9 órákor,
Jegyek elővételben az EUROPA jegyirodában.

Minden vasárnap, d. u. fél 6 órától **AMTE-táncdélután** a Krispin-teremben

Hirek

Előfizetés egy óra 20.000 lej
MNSz és szindikátusi tagoknak
15.000 lej

Vállalatoknak 500.000 lej

Arad, 1947. március 29

Szolgálatos gyógszertárak:

Kain. Avram Iancu tér. Danciu. Miha. Viteazul tér. Tüdös. Mikalaka.
— **MOZIK MŰSORA:** ARO: A végzetes aszsony. — FORUM: A címzett ismeretlen. — CORSO: Nyugtalan szív — ROYAL: Ifjúság diadala — SAVOY: Amerika szimfóniája.

— **VALLASOS ORATORIUM EST A MINORITÁK TEMPLOMA RAN.** Március 30-án Vízkereszt napján délután 5 órakor a Népmiszások befejezésekor a szent Antal nagyének kar és zenekar előadja Haydn: „Krisztus hét szava a keresztfán” című oratóriumot. Prédikál P. Papp Aszirik missziós atya.

— **EKONOMATUL MESERIASILOR PATRONI No. 1** felhívja munkaadó tagjait, hogy mindazok, akik az 1947-48. évre munkaszerződésükre tüzfát óhajtanak igényelni az ellátószerven keresztül, a megfelelő uralpok átvételére március 26-tól jelentkezzenek ellátószervünknel. Faigényléseket kizárólag ez év április 1-ig bezárólag fogadhatunk el. Aki ezen időpontig igénylését nem adja le, ellátószervünkön keresztül ezen jogát nem érvényesítheti. Vezetőség.

FORUM

Ma! Szencziós keltős műsor!

1. A CIMZETT ISMERETLEN

AGAI IRÉN — KABOS GYULA

2. KACAGJON VELÜNK

Harsek és Sajó

AZ ÁRADI EGYSÉGES FAMUNKÁS SZAKSZERVEZÉT VEZETŐSÉGE értesíti tagjait, hogy március 30-ra tervezett taggyűlésünket technikai okokból elhalasztottuk április 3-án délután 6 órára. Fontos ügyeink letárgyalása végett kérjük tagjaink pontos megjelenségét. Vezetőség.

— **A MŰVÉSZEK, IROK ÉS ÚJ SÁGIRÓK SZAKSZERVEZETÉNEK ZENESZ OSZTÁLYA** ezúton hívja meg összes tagjait április elsején kedden délelőtt 11 órakor a szakszervezeti helyiségben tartandó közgyűlésre. Mivel nagyobb számban való megjelenést kér a vezetőség, tekintettel a gyűlés fontosságára.

— **VASÁRNAP DÉLELŐTT 11 órakor** a művészek és újságírók egyes szakszervezete központi vezető ségének közgyűlése, a szakszervezet székhelyén. Megjelenés kötelező.

— **TIHANYI BÜVÉSZ- ÉS ILLUZIÓMESTER** neve közismert Európában. Mindenütt, ahol megfordult, rendkívüli képességeivel, világvárosi színvonalon álló teljesítményeivel elragadtatta a közönséget. Arad közönségének egy ízben már volt alkalma meggyőződni Tihanyi élményt jelentő boszorkánys ügyességéről, amellyel valószínűleg a csodák világát varázsolja a nézők elé. Előadások vasárnap este 9 órakor, hétfőn 3. 6 és 9 órakor a városi színházban. Jegyek Evana hangversenyirodában, Avram Iancu-tér 22. Telefon 18-17.

— **AZ AMTE** Hegyista szakosztálya túrát indít a Túrváljára 30-án, vasárnap reggel 7.30 órai villamosal. Vezető: Komma Viktor.

Április 6 a nemzetiségi nyilatkozatok benyújtásának végső határideje

BUKAREST. Az 1945 augusztus 6-án közzétett 629. számú törvényrendelet értelmében a községi előjáróságoknál nemzetiségi nyilatkozatot lehet tenni.

A nyilatkozatok benyújtásának határidejét a Hivatalos Lap 1946 november 30-iki számában megjelent 961-es számú törvényrendelettel 1947 évi április 6-ig meghosszabbították. Igen fontos, hogy azok a magyar nemzetiségű román állampolgárok, akiknek idegenhangzása nevük miatt ezideig kellemetlenségek voltak, addig az időpontig nemzetiségi nyilatkozatot tegyenek. Az id. egyenhangzása nevű magyarok, ha az aradi állampolgári névjegyzékben szerepelnek, nem kötelesek állampolgári bizonyítványukat benyújtani, elegendő az okmány felmutatása.

Részletes felvilágosítással és utalgatással a Magyar Népi Szövetség városi irodája szolgál Crisan (Karolina) ucca 5.

— **KONFIRMÁCIÓI ÜNNEPELY AZ EVANGÉLIKUS EGYHÁZBAN.** Az evangélikus ifjúság idej konfirmációja vízkereszt napján a délelőtt 10 órakor kezdődő ünnepi istentisztelet keretében megy végbe. A lélekemelő ünnepély díjátát emeli Dávid Beláné emlékművesző közreműködése. Aki Chr. W. Glück: „O del mio dolce ardor” című darabját énekli, míg Schneider László, városunk közismert énekművésze. Haydn: „Cantate”-ját adja elő. A konfirmáció urvacsoraosztással van egybekötve, melyen a gyülekezet tagjai is részt vesznek. A nagyket minden napján este 6 órakor istentisztelet a templomban. Az igehirdetés „A fájdalom embere” címen a szenvedéstörténet egyes megrázó eseményeit tárgyalja a hivatal a gyülekezetet a nagypéntek és húsvét méltó megünneplésére előkészíteni.

— **AZ EGYESÍTETT megyei városi végrehajtóbizottság** hétfő délután 4 órakor tartja együttes ülését az MNSz megyei székházában.

— **HÍRDETME NY.** Az aradi villanygyár ezúton hozzá a fogyasztók tudomására, hogy 1947 március 30-án az alább felsorolt kerületekben javítási munkálatok miatt beszünteti az áramszolgáltatást a következő időtartamra: reggel 8 és 12 óra között Astra gyár, a Stefan cel Mare tér, valamint a Sága, Gái, Buzsák és a „Campul Linistei” kerületekben. Délelőtt 11 és 1 óra között: a CFR főműhelyben, a fűtőházban és a Mosóczy telepen. A javítási munkálatokat a 15.000 voltos felső vezetékén végzik és ezért van szükség az áramszolgáltatás ideiglenes szüneteltetésére. A villanygyár kéri az érdeklődőket, hogy az áramszolgáltatás szüneteltetésével kapcsolatosan időben tegyék meg a szükségesnek látszó intézkedéseket.

— **SIRKŐSZENTELES.** A tragikus körülmények között elhunyt Bagi Sándor autótulajdonos sirkóvének felszentelése e hó 30-án délután 3 órakor lesz a felsőtemetőben. A gyászoló Bagi-család. 4203

— **HÁZASSÁG.** Polatsék Magduska (Arad) és Nissel Jenő (Arad) ezúton hívják meg jóbarátaikat és ismerőseiket f. hó 30-án, vasárnap délután 4 órakor az ortodox zsidó templom udvarán tartandó esküvőjükre. 4224

Szövmunkásokat

felvesz

a Zeba-gyár

Keresünk megvételre fogasboronát, lókapát feltöltőket.
Industria Textila Aradana

— **A HELLAS SPORTKLUB** felkéri tagjait, hogy folyó hó 30-án, vasárnap délelőtt 12 órakor fontos megbeszélés végett a klubházban megjelenni sziveskedjenek. 4213

— Az aradi „AJUTORUL” HITELSZÖVETKEZZET március hó 30-án, vasárnap d. e. 11 órakor a Minorita Kultúrházban tartja évi közgyűlését. Igazgatóság. 4201

— **HÁZASSÁG.** Drot Lilly (Miskolc) és Reis Tibor (Arad) március 30-án, vasárnap déli 12 órakor a neológ zsidó templomban tartják esküvőjüket, amelyen ismerőseiket és jóbarátaikat szívesen látják. 4204

— **BANK KÖLTÖZIK A DACIA KÁVÉHAZ UCCAI HELYSÉGEBE.** Napok óta folyó tárgyalások eredményeképpen a Dacia kávéház bérlői és a Banca Urbana pénzügyzet igazgatósága között megállapodás jött létre, amelynek értelmében a Dacia kávéház uccai frontját a pénzügyzet aradi fiókja részére engedik át. Ezzel a hosszú évtizedes óta működő kávéház főtéri része megszűnik.

— **AZ ARLUS** katonacsoportja művész-műsorának keretén belül március 29-én délután 4 órakor Iliescu Zsanoagá ezredes tart előadást „Az első lovashadvezény hadműveletei a nyugati hadszíntéren” címmel. Belépés díjtalan.

— **SELYEMHERNYÓ-GUBÓT CSAK A MEZŐGAZDASÁGI KAMARA UTJÁN LEHET BESZÉREZNI.** Az aradi mezőgazdasági kamara közli az összes selyemhernyó tenyésztőkkel, hogy a selyemhernyó-gubót kizárólag a kamara, illetve annak szervei utján lehet beszerezni. Minden tenyésztő forduljon tehát az illetékes községhez, amely az így összeállított kimutatásokat a kerületi mezőgazdasági ki- rendeltségekhez terjeszti be. A tenyésztők egyben grammonként 8000 lejt fizetnek be.

— **SIMON SZUZZSA ÉS MÁNYAI LAJOS ELŐADÁSA A HAJÓS EGYLETBEN.** Az aradi Hajós Egylet vezetősége közli, hogy április 1-én, kedd délután 6 órakor az egyesület székházában Simon Zsuzsa és Mányai Lajos előadja Verne-ül „Lambertier úr” című bűnügyi színdarabját. Az előadásra vendégeket szívesen lát az egyesület.

— **A BANCA POPULARA MARUNTI** 1947 március 30-án d. u. 5 órakor a zsidó iskolában, Piata Luptei 2-4, tartja évi közgyűlését. 4212

Méhészek,

akiknek feltétlen szükségük van méheleségre, igényüket jelenték be a Méhészek Egyesületénél legközelebb április 2-ig. 4206

Poloskairtást,

parkettasuroást olcsón vállalok LOVÁS, Bulv. Regina Maria 18.

PRESA DEMOCRATA ARAD

Apróhirdetés

MEGBIZOTTUNK BUKARESTBE indul minden szerdán. Mindenféle megbízatást elvállalunk KEDD délután 6 óráig. „OLYMPIKON” utazási iroda, „MONDIAL” információs hivatal képviselője. ARAD, Bratianu-u. 2-4. Telefon 20-49. 7658

SZEPLŐK, paltanások, bőrkütyések, mifesszerek gyorsan elmúlnak a Génjus arckrémtől. Kapható Földes gyógyszertárban Arad. 9950
GÉPIRÓ, könyvelő új tanfolyam április 1-én kezdődik „Pallas” Cosbuc 1. 127

LAKKCSISZOLT és politarozott kárpított új recamer sürgősen eladó. Ecaterina Teodoroiu 4.
MOTORKERÉKPÁR, 500 köbcentiméteres, olcsón eladó. Hackerné, Str. Marasesti 3. 191

EGY ÁGY matraccal, egy nagyobb tükör és egy vasúst eladó. Dna Balasa 193.

MINDENES szobaleány azonnal felvételt. Cim: Marasesti 44 szám.
KÉPRAMA gérvágó apparátust megvételre keresek. Haubenreich, Saguna ut 122. 217

MEGBIZHATÓ éjjeliőrt keres azonnalra Várady garázs, Vöröskőr udvar. 218

JÓKARBAN lovó gyermekágyú ve szek. Címeket a kiadóba kérek.

KI LENNE hajlandó egy idős magános asszony ingatlanért magához venni. Cim a kiadóban. 234

EKE bérbeadó Kovács lakatosnál. Str. General Grigorescu 4. (Törvényeszek mellett). 235

MINDENEST felveszek elsejére. Vasle Pop 8. Holló. 226

MODERN új konyhaberendezés eladó. Str. Ghiccei 80, Buzsák 3-4-ig. 224

GOMBLUKKOTÓ apparátus. Singer gépre felszerelhető, eladó. Motoszy telep. Sft. Nicolae 24. Szőlősi. 225

TRAKTORVEZETŐI TANFOLYAM. Az újersed, gépközponatál folyó év április 1-én új traktorvezetői tanfolyam nyílik. Érdeklődők forduljanak az iskola titkárságához. 222

ELADÓ egy vas Schöberl ágy, 3 darab tükör 90x90. 5 mélyméter vastag, egy villánymotor, 1/2-os 100 voltos, szénkefés, 3 lámpás rádió. Cim. Dna Balasa 93, apart. 2.

KÉT DARAB összekötő perzsaszőnyeg és egy „Standard” rádió 4 plus 2 eladó. Cim Királyné, Str. Goitdu 16. földszint. 214

MEGBIZOIM részére átvesszek férfi és női ruhákat. Eladok mindenféle használt ruhákat. Hackerné, bismarcky lerakat Strada Marasesti 3. 9970

FIGYELEM. Alkalmi áron sürgősen eladó tolglyfábedlő. Hackerné, Marasesti 3. 9971

UJRA megnyitottam nőiszabóságomat. Holzer Sándor, Piata Avram Iancu 13. I em. az udvarban.

GARANCIÁKÉPES üzletvezetőt alkalmaz Cooperativa Albina. Erdoklődni Miklósnaál Str. Matasany 41. Tsz. képviselőtelep. 12

AZ ÁRADI Hajós Egylet női és férfijöltözőjének felügyeletére, a ruhák rendezésére április 1-től október 1-ig tökéletesen megbízható férfi és női alkalmazottakat keres. Jelenkezések naponként délután 6-8 óra között az egyesület székházában. 230

MEGBIZHATÓ jólfőző hejárónd azonnalra felvételt. Krausz, Str. Gh. Popa 1. első emelet 5. 213

SÜRGŐSEN keresek háromajtós előszobaszekrényt. Telefon 25-77.

NYUGDIJAS állomásvezető bealm. ny elfoglaltságot vállalna. Irtesítést a kiadóba „Segöder” jelzéssel.

SZOBALÉANY felvételt Stejter építésznaál. Horia 5 szám. 231

ELADÓ 6 HP magánjáró gazdasági kázan. Cim: Pankotă 68 szám.

KERT gyümölcsfákkal kiadó. Callea Saguna 125 szám. 229

BORBÉLYÜZLET berendezést cserélnék kerékpárért. Szűcs, Fulgeru 21. Peltura. 226

SIEMENTHALI tenyészbika eladó. Cim a kiadóban.